

Puzzelrubriek bij Mijn weekblad

De medelijdende kalief



Op een dag besloot kalief Abdallah al-Mamoen dat hij zich weer eens vermond onder zijn landgenoten wilde begeven naar het voorbeeld van zijn beroemde vader Haroen al-Rasjied. Dan zou hij kunnen zien hoe het hen verging, wat ze heimelijk over hem dachten en of ze zijn wetten wel rechtvaardig vonden. Hij koos als kleding een wijde mantel met een kap waardoor men hem niet zo gemakkelijk zou herkennen. Zijn bewakers beval hij op honderd meter afstand achter hem te blijven lopen. Zonder ze te tellen stopte hij een aantal dinars in de zak van zijn wijde mantel. Dan kon hij in ieder geval betalen als hij in de soek iets zag wat hem beviel. Aldus vermomd als een achteloze burger verliet kalief al-Mamoen zijn paleis. Maar van kopen in de soek kwam niet veel. Al na een kwartier kruiste een bedelaar zijn pad met een zo meelijwekkend voorkomen, dat de kalief bleef staan om een praatje te maken. Hoe hadden het noodlot en de hand van Allah hem zo zwaar kunnen treffen, dat hij hier nu verlamd en blind moest proberen in leven te blijven met bedelen? De bedelaar diste hem zijn verhaal op. Hij had als zeeman in een storm zijn benen gebroken en in een andere storm had het zoute water hem aan beide ogen verblind. Diep bewogen door medelijden en wetend dat zelfs de kalief de hand van Allah niet kan tegenhouden, schonk al-Mamoen hem de helft van zijn dinars, plus nog eentje toe.

Even later ontmoette de emir der gelovigen een arme vrouw, die gebogen onder een bundel wasgoed voort wankelde naar het water van de fontein. Op de vraag waarom ze als een lastdrager zo'n grote hoeveelheid wasgoed moest torsen, kreeg hij ten antwoord, dat ze niet alleen voor haar eigen gezin met tien kinderen de was moest doen, maar ook voor dat van haar zuster en haar twee

buurvrouwen. "Ooit heb ik opgeschept dat mijn was zoveel witter was dan die van hen. Zij voelden zich beledigd en dienden een klacht in bij de kadi. En die heeft mij toen ertoe veroordeeld dat ik dan ook maar voor hen de was moest doen."

Opnieuw deed de kalief een greep in de zak van zijn mantel, bewogen door meegevoel en wetend dat zelfs de kalief een uitspraak van de kadi niet ongedaan kan maken. Hij gaf haar de helft van zijn voorraadje dinars plus nog eentje toe.

Nog weer even later zag de kalief een huilend kind aan de rand van de straat zitten. Hij was naar de bakker gestuurd om broden te kopen, maar kwajongens, die sterker waren dan hij, hadden hem zijn geld afgepakt. Bewogen door medelijden schonk de kalief ook dit kleine slachtoffer de helft van de dinars uit zijn mantelzak. Toen hij ook hem nog een dinar extra wilde geven, bleek dat hij nog maar drie dinar over had. Die gaf hij alle drie dan ook maar aan het huilende kind.

Zonder geld op zak had een bezoek aan de soek ook geen zin meer, besloot de kalief, en hij wandelde terug naar de bescherming van zijn paleis.

Vraagstuk: Met hoeveel dinar was kalief al-Mamoen die dag van huis gegaan?

Oplossing van de vorige puzzel De prijzen van Hassan

Je kunt 1822 ontleden in:

$6 \times 66 + 3 \times 70 + 16 \times 76$, overwinst 172 dinar.

$13 \times 66 + 4 \times 70 + 9 \times 76$, overwinst 106 dinar.

$20 \times 66 + 5 \times 70 + 2 \times 76$, overwinst 40 dinar.

Alleen in het laatste geval was de overwinst kleiner dan 100. Dit is dus het juiste antwoord: Hassan verkocht 27 kruiken en kreeg 40 stokslagen.

Letter sudoku (18)

Letter sudoku volgt dezelfde spelregels als de sudoku met cijfers. Negen letters vormen een woord op de middelste regel.

. . .	. A .	. Y L
. . M	W . L	. P S
S P	. . .
. Z L	Y S .	. W .
.
. Y W	A P .	. L .
L Y	. . .
. . S	Z . M	. E Y
. . .	. L .	. M P

Oplossing vorige sudoku: Kalfsogen.